



Voices of New Brunswick Women Consensus - Building Forum
Forum de concertation les voix des femmes du Nouveau-Brunswick

Réunion en personne, Fredericton Inn, Fredericton, Nouveau-Brunswick
Le 18- 19 avril 2015

Membres présentes: Rina Arseneault, Stephanie Beaulieu, Joanne Britton, Jody Dallaire, Line Doiron, Jewell Mitchell, Sylvie Morin, Kim Nash-McKinley (coprésidente), Jennifer Richard, Noëlla Richard, Wendy Robbins, Paulette Sonier-Rioux, Phylomène Zangio (coprésidente) **Membres absents:** Sue Pitman

Membres d'offices présents: Norma Dubé, Jocelyne Mills

Personnel: Valerie Kervin (secrétaire rapporteuse), Beth Lyons

Prochaine réunion: Sondage à être envoyé avec dates possibles en septembre ou début d'octobre

ORDRE DU JOUR

- A. Bienvenue**
- B. Rappel des consignes – comité de gouvernance**
- C. Plan stratégique**
- D. Réunion avec le ministre responsable de l'égalité des femmes**
- E. Planification stratégique**
- F. Additions et approbation de l'ordre du jour**
- G. Comité de finance**
 - Mandat
 - Budget
- H. Mises à jour des enjeux**
 - Avortement – W. Robbins
 - Les femmes autochtones disparues et assassines – N. Dubé
- I. Mises à jour des comités**
- J. Sélection des coprésidentes**

RÉUNION

- A. Bienvenue**
 - Introduction des nouvelles membres et la nouvelle directrice générale.
 - Un consensus a été atteint sur les questions pour demander au ministre responsable de l'égalité des femmes.
- B. Rappel des consignes – Comité de gouvernance**
 - Un rappel du processus de consensus.
- C. Session de planification stratégique – S. Leblanc**
 - Explication du processus et travail commencé en groupes.



D. Réunion avec le ministre responsable de l'égalité des femmes

- Le ministre partagé sa justification pour maintenir le portefeuille de l'égalité des femmes :
 - Pratique, car il n'a pas assez de femmes élues (50 % de femmes élues sont dans le cabinet, mais c'est seulement deux) et il veut leur point de vue sur d'autres portefeuilles.
 - De faire avancer le statut des femmes est parmi ses objectifs principaux à accomplir.
 - Nous pourrions aider avec des noms des femmes pour les organismes, conseils et commissions (OCC).

- **Question au ministre** : Nous sommes heureux avec le mouvement fait sur les questions relatives aux femmes, en particulier, l'augmentation de notre budget. Nous voudrions maintenant entendre vos pensées sur la façon dont vous voyez le Forum opérant à l'avenir, et si les opérations seront protégées par la législation ou d'autres mécanismes de régulation permettant. **Réponse** :
 - Non « plus grand fan » d'essayer de lier les futurs gouvernements, comme une position générale, mais est ouvert à discuter d'un cadre réglementaire et a demandé ce qui serait dans la législation, ce qui serait l'indépendance ressemble dans la législation? À noter que légiférer financièrement ne serait pas autorisée.
 - Soutiendra et participera au Forum, mais les valeurs son indépendance - questions si ministre devrait être membre et note que nous devrions mettre notre propre programme de recherche.
 - Conseille le Forum de prendre du temps avant que « la mise en quoi que ce soit dans la pierre » (concernant son cadre interne).
 - Invite le Forum à aider le gouvernement de façon informelle (par exemple des noms pour OCC) ainsi que dans le rôle formel.

- **Question au ministre** : La province est actuellement dans un exercice crucial de révision stratégique des programmes qui auront surement des impacts considérables sur les femmes et sur l'égalité. La population a été consultée, les ministères ont reçu des cibles à atteindre en termes de diminution des dépenses, bien que ce ne soit à cette étape que des propositions. Mais, le genre ne semble pas être pris en considération dans cette réflexion. Est-ce que votre gouvernement a l'intention de tenir compte du genre dans cet exercice, que ce soit par des directives en ce sens aux différents ministères dans leur révision ou dans les choix finals qui seront faits par le gouvernement parmi les propositions? **Réponse** :
 - La révision stratégique des programmes va utiliser l'analyse comparative selon le genre et examinera également les personnes âgées, les jeunes, les régions, etc. pour assurer qu'aucune communauté ou groupe n'est touché plus (i.e. face à de nombreuses coupes) que d'autres.

D. Session de planification stratégique – S. LeBlanc

- Travail de groupe et présentations.
- Le plan stratégique continuera à être travaillé par le comité et un rapport sera envoyé au membre prenant compte de toutes leurs suggestions et commentaires.

Fin de la première journée de la réunion



Début du deuxième jour de la réunion

F. Présentation de l'ordre du jour révisé :

1. Comité de finances : mandat et budget
 2. Mises à jour des enjeux
 - L'accès à l'avortement et la March mondiale des femmes à Fredericton – W. Robbins
 - La table ronde sur la violence contre les femmes autochtones – N. Dubé
 4. Mises à jour : Comité des communications
 5. Sélection des coprésidentes
- J. Mitchell a demandé que, à 11h30, nous passions maintenant au point 5, peu importe où nous sommes dans l'ordre du jour.

G. Comité de finance

- Comité a présenté un mandat et a précisé que les membres du Comité des finances sont J. Dallaire, J. Mitchell, directrice générale, et les coprésidentes. Des modifications à la langue ont été mises en œuvre. N. Dubé a précisé que nous pouvons être vérifiés à n'importe quel moment.
- Un consensus a été atteint.
- Comité a présenté un budget de base et suggère qu'il y a un appel à la fin de juin à adopter un budget global. Discussion :
 - W. Robbins a demandé que nous étudions payer les coprésidentes. Comité des finances a suggéré ceci est un processus important et que ce point serait discuté lors de la prochaine réunion en personne et une recommandation sera faite pour la prochaine année fiscale. N. Dubé a expliqué que cela doit aller au Conseil de gestion pour obtenir l'autorisation de dépenser des fonds de cette manière.
 - Demande si le Forum a besoin des fonds pour l'assurance, les frais d'affiliation avec d'autres groupes. Il a été noté que la législation peut adresser cette question.
 - La traduction pour les comités (documents des comités) sera dans le budget global; des fonds pour réunion des comités existent, car chaque membre a un per diem, les repas, voyage et l'hébergement budget pour eux en plus de ces articles pour des réunions en personne.
 - Nous utilisons la langue de «investir» plutôt que « de dépenses. »
 - 25% de la rémunération de S. LeBlanc doit être inclus dans ce budget.
 - L'inclusion de la recherche dans le budget - ajouter 9 000\$ au budget de base et plus sera dans le budget présenté en juin.
 - Comité de finance a recommandé d'étendre la position administrative jusqu'à la fin de juillet quand un nouveau contrat basé sur le plan stratégique sera nécessaire.
- **SUIVI** Envoyer la demande de prolongation à J. Mills sur papier/par courriel.
- Discussion de l'embauche de S. LeBlanc pour des travaux de soutien à la recherche. N. Dubé a précisé que ce doit être de moins de 10 000 \$ pour éviter DP et que ce doit être un contrat sensiblement différent de ce qu'elle a déjà été contractée pour.



Voices of New Brunswick Women Consensus - Building Forum
Forum de concertation Les voix des femmes du Nouveau-Brunswick

- L'embauche doit être faite avec attention au langage (c'est à dire pour compléter les compétences en anglais de B. Lyons).
- Un consensus a été atteint.

H. Mises à jour des enjeux

- **Avortement** – W. Robbins
 - Avortement seulement payé pour si elle est effectuée à l'hôpital. Beaucoup de femmes préfèrent l'expérience clinique.
 - Horizon Santé n'a toujours pas ouvert hôpitaux pour cette procédure (Moncton devait être prêt le 1er avril, pas encore disponible à cause des rénovations).
 - Procédure est couverte dans les autres provinces si c'est une procédure approuvée au N.-B. (ça veut dire : si c'est fait dans un hôpital).
- **Marche mondiale des femmes** – W. Robbins
 - Le 24 avril à 12 h 00 devant l'Assemblée législative.
- **Les femmes autochtones disparues et assassines** – N. Dubé
 - Une table ronde nationale a eu lieu à Ottawa en aout 2015; une deuxième table ronde nationale aura lieu en 2016.
 - Le Comité consultatif sur la violence faite aux femmes autochtones du Nouveau-Brunswick formé en 2006 et sont composé de représentants de plusieurs Premières Nations et organismes autochtones du Nouveau-Brunswick.

I. Mises à jour des comités

- **Comité de communication**
 - Ont travaillé sur plusieurs documents qui inclue le rapport annuel, brochure, politique interne et externe et d'autre.
 - Site web est en transition, va être géré par la directrice générale.
 - « Teamwork » projet management web platform va être testée par le travail du comité.
 - Le comité continuera à travailler avec elle sur les dossiers en donnant la direction et guidance et B. Lyons fera les taches.

J. Sélection des coprésidentes – Comité de gouvernance

- Merci à nos coprésidentes actuelles pour tout le travail qu'ils ont fait, tous reconnaître l'énorme quantité d'effort qui était requis.
- Revu du processus de nominations :
 - l'appel des nominations et les formulaires ont été envoyés par courriel ;
 - Deux ont été soulevés : J. Dallaire et J. Richard ;
 - Les deux sont bilingues et viennent de différentes régions ;
 - J Dallaire aimerait accroître la visibilité et la crédibilité du Forum ;
 - J. Richard aimerait se concentrer sur les opérations internes du Forum.
- J. Dallaire et J. Richard ont quitté la salle et les membres du Forum ont atteint un consensus de sélectionner les deux pour le rôle de coprésidentes. J. Dallaire a accepté un terme de trois ans et J. Richard a accepté un terme de deux ans.

Fin de la réunion

Circuler aux membres pour révision : le 29 avril 2015

Adopter par les membres : le 28 juin 2015